



Urgence chimique 24h
24h chemical emergency:
(à frais viré) (collect)
(613) 996-6666

INTOXICATION:
Centre anti-poison du Québec/
Québec poison control centre:
1-800-463-5060

Section I: Identification du produit / Product identification

Manufacturier / Manufacturer: Lalema 11450 est Sherbrooke, Montréal H1B 1C1 Numéro téléphone urgence (heures ouvrables) Emergency phone number (working hours): (514) 645-2753	Marque de commerce / Brand name: AGILE 1600	Usage de produit / Product use: Scellant acrylique pour plancher Acrylic floor sealer	Groupe embal.: Numero UN: No DIN
Classification simdut / WHMIS classification:  d2b	Classification TMD / TDG classification:  Non réglementé		

Section II: Ingrédients dangereux / Hazardous ingredients

CAS: ND/NA	Polymère acrylique	7.0 % - 13.0 %	Acrylic polymer
CAS: 34590-94-8	Éther monométhyle de dipropylène glycol	1.0 % - 5.0 %	Dipropylene glycol monomethyl ether
CAS: 111-77-3	Diéthylène glycol monométhyl éther	1.0 % - 5.0 %	Diethylene glycol monomethyl ether

Section III: Données physiques / Physical data

Point d'ébullition (°C): Boiling point (°C):	Approximativement 100 Approximately 100	Poids spécifique (eau=1): Specific gravity (water=1):	Entre 1.02 et 1.03 Between 1.02 and 1.03
Point de congélation (°C): Freezing point (°C):	Approximativement 0 Approximately 0	% volatil par volume: volatile by volume %:	Entre 81.5 et 82.5 Between 81.5 and 82.5
Tension vapeur (mm HG): Vapour pressure (mm HG):	Non disponible Not available	pH:	Entre 8 et 9 Between 8 and 9
Densité vapeur/vapour density (air=1):	< 1	Taux évaporation rate (AcBu=1):	< 1
Seuil de l'odeur (mg/m³): Odor treshold (mg/m³):	Non disponible Not available	Coefficient eau/huile: Coefficient water/oil:	n\l - n\l a
Solubilité: Solubility:	Soluble dans l'eau Soluble in water	Couleur: Color:	Blanc White
État physique: Physical state:	Liquide (opaque) Liquid (opaque)	Odeur: Odor:	Ammoniac Ammonia

Section IV: Risques d'incendie et d'explosion / Fire and explosions hazard datas

Point éclair (°C): Physical state (°C):	Non disponible Not available	Limites d'inflammabilité: Inflammability limits:	Minimum: nd/na Maximum: nd/na
Limites d'explosion: Explosion limits:	Minimum: nd/na Maximum: nd/na	Moyens d'extinctions: Extinguish media:	
		<input checked="" type="checkbox"/> Mousse / Foam <input checked="" type="checkbox"/> Poudre sèche / Dry chemical <input checked="" type="checkbox"/> Bruine / Water fog <input type="checkbox"/> Autres / Others	
Techniques spéciales en cas d'incendies: Special fire fighting procedures:		Appareil respiratoire autonome Vêtements de protection	
		Self-contained breathing apparatus Protective clothing	
Risques particuliers: Unusual fire and explosion hazards:		Non applicable Not applicable	

Section V: Dangers pour la santé / Health hazard datas

Contact avec les yeux: Eyes contact:	Peut causer de l'irritation May cause irritation	Commentaires / Comments Aucun commentaire / No comment
Contact avec la peau: Skin contact:	Peut causer de l'irritation May cause irritation	
Inhalation / ingestion: Inhalation / ingestion	Peut causer des douleurs abdominales Nausées Vomissements Vertiges May cause abdominal pains Nausea Vomiting Dizziness	

Urgence chimique 24h
24h chemical emergency:
(à frais viré) (collect)
(613) 996-6666



INTOXICATION:
Centre anti-poison du Québec/
Québec poison control centre:
1-800-463-5060



Section Va: Secours et premiers soins / Emergency and first aid

Contact avec les yeux : - Rincer abondamment avec de l'eau claire au moins 15 minutes, - Rinse with plenty of clear water for at least 15 minutes,
Eyes contact : si l'irritation persiste, consulter un médecin if irritation persists, consult a physician

Contact avec la peau : Laver avec de l'eau et du savon Wash with soap and water
Skin contact : si l'irritation persiste, consulter un médecin if irritation persists, consult a physician

Inhalation / indigestion : - Donner de l'air frais - Provide fresh air
Inhalation / ingestion : - NE PAS FAIRE VOMIR - DO NOT INDUCE VOMITING
- Boire de 3 à 4 verres d'eau - Drink 3 to 4 glasses of water
- Obtenir de l'aide médicale - Get medical attention

Section VI: Données sur la réactivité / Reactivity data

Stabilité / Stability Instable/Unstable

<u>Conditions à éviter (stabilité) :</u> <u>Conditions to avoid (stability) :</u>	<u>Matériaux à éviter (stabilité) :</u> <u>Materials to avoid (stability) :</u>	<u>Produits dangereux de décomposition :</u> <u>Hazardous decomposition products :</u>
Gel Frost Chaleur excessive Excessive heat	Acides Acids Bases Bases Agents oxydants Oxidizing agents Agents réducteurs Reducing agents	Oxyde de carbone Carbon oxide Oxyde de soufre Sulfur oxide Oxyde de phosphore Phosphorus oxide Oxyde d'azote Nitrogen oxide

Polymérisation / Polymerisation

Conditions à éviter (polymérisation):
Conditions to avoid (polymerisation) :

Section VII: Fuites ou déversements / Spill or leak procedures

<u>Mesures à prendre / Step to be taken:</u>	<u>Élimination / Waste disposal:</u>
Épandre un absorbant Spread an absorbant Ramasser Pick up Mettre dans des contenants approuvés Place in approved containers Rincer et ventiler Rinse and ventilate	Selon les réglementations municipales, provinciales et fédérales According to municipal, provincial and federal regulations

Section VIII: Mesures de protection / Special protections

<u>Protection respiratoire / Respiratory protection:</u>	<u>Autres protections / Other protections:</u>
Respirateur approuvé/ certifié ou équivalent Approved/certified Respirator or equivalent si le système de ventilation when the system of ventilation is inadequate est inadéquat	Fontaine oculaire Eye bath
<u>Gants / Gloves:</u>	<u>Protection des yeux / Eyes protect</u>
Gants de caoutchouc Rubber gloves	Lunettes de sécurité Safety glasses
Ventilation / Ventilation: <input checked="" type="checkbox"/> Locale / Local <input checked="" type="checkbox"/> Mécanique / Mechanical <input type="checkbox"/> Spéciale / Special <input type="checkbox"/> Autre / Other	

Section IX: Précautions spéciales / Special precautions

<u>Entreposage et manutention / Storage and handling:</u>	<u>Autres / Others:</u>
Garder les contenants fermés Keep containers closed Garder dans un endroit aéré Keep in a ventilated area Éviter le gel Avoid frost Éviter la chaleur excessive Avoid excessive heat	Garder hors de la portée des enfants Keep out of reach of children Éviter la contamination des aliments Avoid contamination of food

Section X: Révision de données / Revision informations

NOTE: Les informations ci-dessus ne peuvent étre reproduites sans notre autorisation écrite. Elle sont basées sur des expériences et sont de sources que nous croyons sûres. Puisque l'utilisation de ce produit est hors de notre contrôle, notre seule obligation se limite au remplacement de toute quantité de ce produit qui sera jugée défectueuse. Nous ne pouvons assumer la moindre responsabilité ou le moindre risque quant aux résultats obtenus et aux dommages dépassant le prix d'achat du produit qui ne comprend pas la main-d'oeuvre et tous les dommages indirects résultant de l'utilisation de ce produit. C'est à l'utilisateur seul qu'incombe de s'assurer de la convenance du produit quelle que soit l'utilisation qu'il en fasse.

NOTE: The information herein cannot be reproduced without our written authorization. It is based on experiments and is from sources we believe reliable. Since the use of this product is beyond our control, our only obligation shall be to replace any quantity of product which is proven defective. We cannot assume any risk or liability for results obtained, nor can we accept damages in excess of the purchase price of the product itself, which does not include labour or any consequential damages resulting from the use of this product. Determining the suitability of the product for any intended use shall be solely the responsibility of the user.

Préparé par / Prepared by: Maxime Robert
Mise à jour / Revised: 11/04/2008
Révision / Revision: 3
Date impression / Date printed: 11/04/2008
Reference: fs 1600 AGILE